

Учим английский по фильмам

Pride & Prejudice



Автор – Диана Семёнычева
© Эффективный английский с экспертом

www.EngExpert.ru

Прежде чем мы начнем...

давайте познакомимся!

Диана Семеньчева –

- Коуч, спикер и организатор крупнейших конференций, **автор успешного онлайн-проекта «Эффективный английский с экспертом»**, автор и ведущая интенсивных тренингов и семинаров по английскому языку, известная своей эффективной методикой.
- **Обучаю только на живых, интересных, вдохновляющих материалах носителей языка.** Со мной вы окунетесь в реальный английский язык, английскую речь, а не в учебные пособия.



И еще немного обо мне...

- **С 2010 года** занимаюсь онлайн-обучением.
- Обучаю только реальному английскому языку.
- **За 10 лет** мои тренинги прошли более **84 150 человек**, которые оставили **12 900 восторженных отзывов**.
- Многие начинают понимать речь носителей языка уже **на 2-3 занятии**, т.е. после 1-2 занятий люди делают то, что им не удавалось сделать годами!



Как будет сегодня проходить прямой эфир:

1. Условия участия в мастер-классах
2. Пошаговый алгоритм прохождения каждого занятия
3. Занятие 1 с разбором и просмотром в оригинале сцен 1-7

Часть 1

УСЛОВИЯ УЧАСТИЯ В МАСТЕР-КЛАССАХ

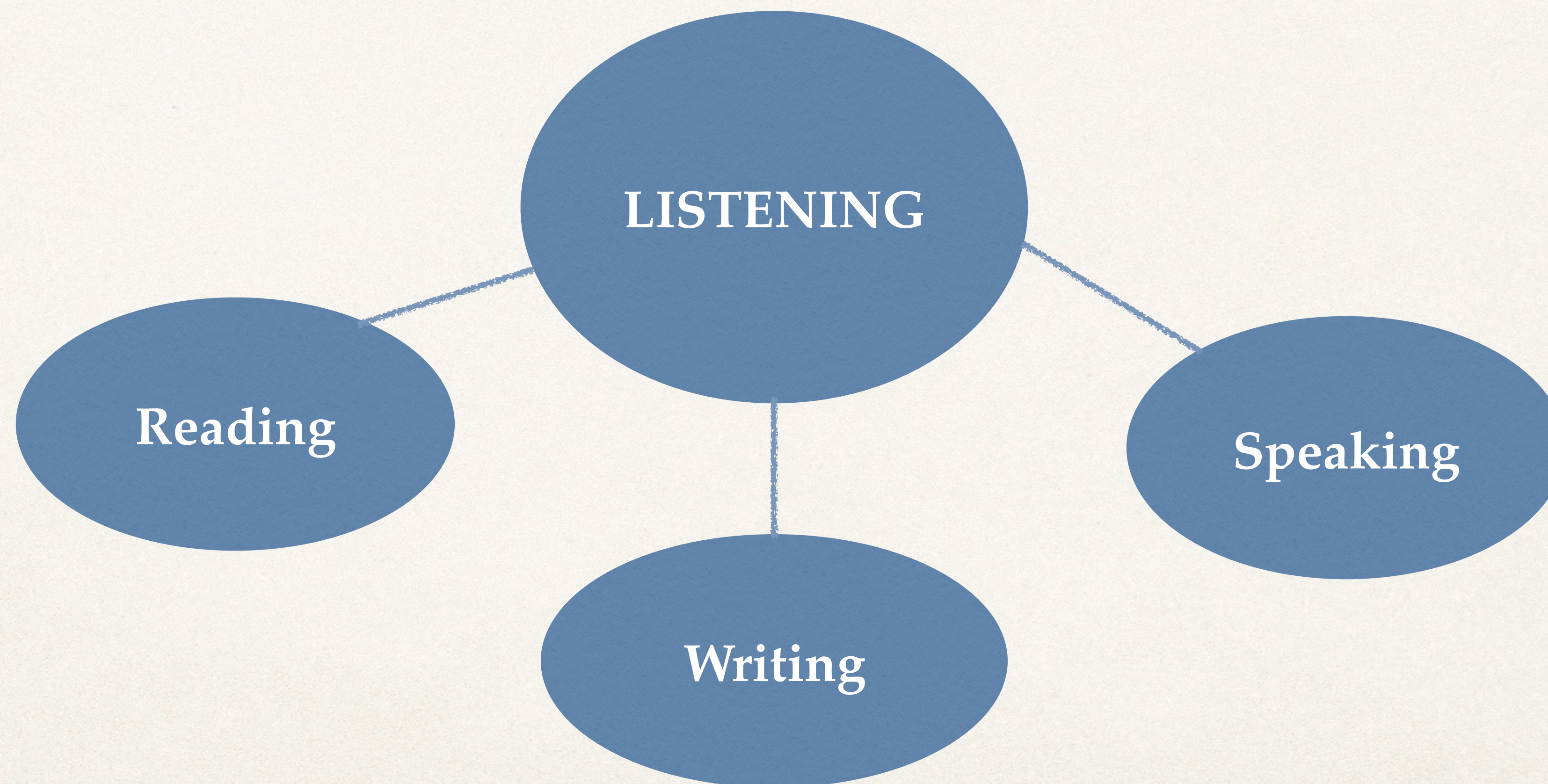
Условия участия в мастер-классах

Участие онлайн,
в прямом эфире для вас
абсолютно бесплатно.

Часть 2

Базовый чек-лист для комплексной тренировки всех навыков

Top Secrets of Learning English in an Effective Way



Базовый чек-лист

- 1.** Один раз смотрите/слушаете оригинальный ролик, пытаетесь понять, о чем говорят, но при этом не расстраиваетесь, если сразу чего-то не понимаете и не можете расслышать.
- 2.** Смотрите видеоурок с полным разъяснением изучаемого материала, внимательно следите по транскрипту.
- 3.** По мере просмотра видеоурока или занятий со слайдами записываете нужные вам фразы, устойчивые выражения и пр. или сразу заносите их в программу для активного пополнения словарного запаса *Anki*.

Базовый чек-лист

4. Если вы не можете разобрать какие-то слова, обратитесь к аудиословарю forvo.com.

5. Чтение + аудирование. Включаете видео- или аудиоролик в оригинальном исполнении носителей языка. 3–5 раз слушаете носителей языка, следите внимательно по тексту, обращаете внимание на особенности произношения. Для большего удобства рекомендую использовать интерактивные транскрипты или субтитры. Вы также можете работать с аудиотренажерами, если они у вас есть.

Базовый чек-лист

6. Аудирование. Убираете текст. Теперь слушаете без текста 3–5 раз, при этом не пытаетесь мысленно переводить. Текст вам уже знаком, воспринимайте его так, как будто говорят по-русски.

7. Аудирование + чтение + говорение. Включите запись в программе Audacity или можете использовать любой гаджет, где есть функция диктофона. Включите оригинальный ролик носителя языка, удобнее слушать носителей языка в наушниках, прочтите транскрипт вслух одновременно с тем, как произносят его носители языка. Как только закончили, нажмите на Stop и сохраните свою аудиозапись. Аудиозапись вам потребуется в самом конце работы с материалом, когда вы сравните то, как вы произносили в самом начале с тем, что вы получили в результате плотной работы с материалом.

Базовый чек-лист

8. При необходимости прочтите транскрипт вслух вместе с носителем языка еще 1-2 раза.

9. Аудирование + говорение. Включите оригинальный ролик и останавливайте его после каждого предложения и пробуйте воспроизвести вслед за носителем языка. Имитируйте все нюансы речи носителя языка, которые вы слышите. Почувствуйте себя тем человеком, речь которого имитируете. При необходимости повторите 1-3 раза. Помните, важно делать столько раз, сколько вам необходимо для достижения результата.

Базовый чек-лист

10. Включите видеоролик, говорите практически одновременно с носителем языка БЕЗ текста. Произносите все сразу же, как только слышите, в идеале с отставанием в четверть секунды. Скорее всего, у вас не получится с первого раза хорошо произнести, близко к произношению носителя языка. Повторяйте столько раз, сколько необходимо для достижения результата.

11. Почувствовав, что вам все это дается легко, вновь запишите себя, когда будете в последний раз работать с видеороликом. Снова включите первую запись, прослушайте, как вы говорили в самом начале, потом прослушайте вторую запись. Оцените свой прогресс.

Базовый чек-лист

12. Аудирование + письмо. Устраиваете себе диктант: останавливаете запись, пробуя набрать или написать текст, прозвучавший в оригинальном ролике. Затем сверяете его с транскриптом.

13. Выполняете специально разработанные интерактивные упражнения на аудирование, если они у вас есть.

14. Проходите итоговый интерактивный тест, если он у вас есть.

Часть 3

Алгоритм прохождения мастер-класса в прямом эфире

Алгоритм прохождения мастер-класса в прямом эфире

1. Просмотр фрагмента фильма (Scene 1, etc.)
2. Разбор просмотренного фрагмента
3. Повторный просмотр фрагмента в оригинале, без перевода

Предварительная подготовка

Вы прошли **интерактивный тест?**
Ваш **уровень** понимания беглой английской
речи на слух **в процентах?**

Lesson 1

Pride & Prejudice

Scenes 1-7

Pride & Prejudice

Scene 1



Смотрим Scene 1.
Ссылки на оригинальные
фрагменты в описании
под этим видео.

Я молчу,
пока вы смотрите!

Scene - 1

Pride & Prejudice

- MRS BENNET: My dear! Mr Bennet! Wonderful news! Netherfield Park **is let at last!**
- MR BENNET: Is it?

Scene - 1

Pride & Prejudice

- MRS BENNET: Yes, it is. **For** I have just had it from Mrs Long. And do you not **want to know** who **has taken** it?
- MR BENNET: You want to tell me, and I **have no objection to hearing** it.

Scene - 1

Pride & Prejudice

- MRS BENNET: Why, then, it **is taken by** a young man of large fortune from the north of England. A **single man** of large fortune, my dear! He **came down** on Monday in **chaise** and four to see the place. His name is Bingley, and he **will be in possession** by Michaelmas, and he has 5,000 a year! **What a fine thing** for our girls.

Scene - 1

Pride & Prejudice

- MR BENNET: **How so?** Erm, how can it **affect them?**
- MRS BENNET: Oh, Mr Bennet, how can you be so **tiresome?** You must know that I'm thinking of his marrying one of them.
- MR BENNET: Hm.

Scene - 1

Pride & Prejudice

- ELIZABETH: For a single man in possession of a good fortune must **be in want of** a wife.
- MRS BENNET: Yes, he must indeed! And who better than one of our five girls?
- JANE: Lydia!

Scene - 1

Pride & Prejudice

- LYDIA: What a fine joke if he **were to choose** me!
- KITTY: Or me!
- MR BENNET: So, that is his **design** in **settling** here, to marry one of our daughters?
- MRS BENNET: Design?! Oh, how can you **talk such nonsense?** But you know, he **may very likely fall in love with** one of them.

Scene - 1

Pride & Prejudice

- MR BENNET: Oh.
- MRS BENNET: Therefore, you must visit him **directly** he comes.
- MR BENNET: Visit him? Oh, no, no. I **see no occasion** for that.
- MRS BENNET: Oh, Mr Bennet!

Scene - 1

Pride & Prejudice

- MR BENNET: Go yourself with the girls. Or, still better, send them **by themselves**.
- MRS BENNET: By themselves?!
- MR BENNET: **Aye, for** you're as **handsome** as any of them. Mr Bingley might like you best of the party.
- ELIZABETH: Lydia.

Смотрим Scene 1.
Ссылки на оригинальные
фрагменты в описании
под этим видео.

Я молчу,
пока вы смотрите!

Pride & Prejudice

Scene 2



Смотрим Scene 2.
Ссылки на оригинальные
фрагменты в описании
под этим видео.

Я молчу,
пока вы смотрите!

Scene - 2

Pride & Prejudice

- MISS BINGLEY: Shall we be quite safe here, Mr Darcy, do you think?
- MR HURST: **Damn silly way** to spend an evening.
- SIR WILLIAM LUCAS: Mr Bingley.

Scene - 2

Pride & Prejudice

- SIR WILLIAM LUCAS: **Allow me the pleasure of welcoming** you to our **little assembly** here.
- MR BINGLEY: Sir William. **I am very glad to see you.**
There is nothing that I love **better** than a **country dance.**

Смотрим Scene 2.
Ссылки на оригинальные
фрагменты в описании
под этим видео.

Я молчу,
пока вы смотрите!

Pride & Prejudice

Scene 3



Смотрим Scene 3.
Ссылки на оригинальные
фрагменты в описании
под этим видео.

Я молчу,
пока вы смотрите!

Scene - 3

Pride & Prejudice

- ELIZABETH: Only two ladies, then, **after all**. Do you know who they are Charlotte?
- CHARLOTTE: Mr Bingley's sisters, I understand. One of them is married to the gentleman there, Mr Hurst.
- JANE: The taller gentleman?
- CHARLOTTE: No, the other.

Scene - 3

Pride & Prejudice

- JANE: **Better and better.**
- JANE: Very elegant.
- ELIZABETH: Better pleased with themselves than what they see, I think.
- MRS BENNET (whispers): Lizzy! Jane! Come here!

Scene - 3

Pride & Prejudice

- MRS BENNET: You see that gentleman there? Lady Lucas has just told me he's Mr Bingley's oldest friend. His name is Darcy, and he has a **mighty fortune**, and a great **estate** in Derbyshire. Bingley's **wealth** is nothing to his. 10,000 a year **at least! Don't you think he's the handsomest man you've ever seen, girls?**

Scene - 3

Pride & Prejudice

- ELIZABETH: Hmm. I wonder if he'd be quite so handsome if he was not quite so rich?
- MRS BENNET: Lizzy, oh, **lord, they're coming over.**
Smile, girls, smile!
- SIR WILLIAM LUCAS: Mrs Bennet, Mr Bingley **has expressed a wish to become acquainted with** you and your daughters.

Scene - 3

Pride & Prejudice

- MRS BENNET: Sir, that **is very good of you.**
- MRS BENNET: This is Jane, my eldest. And Elizabeth, and Mary sits **over there.** And Kitty and Lydia, my youngest, you see they're dancing. Do you like to dance yourself?
- MR BINGLEY: There is nothing I **love better,** Madam. And if Miss Bennet **is** not otherwise **engaged,** may I be so **bold** as to **claim** the next two dances.

Scene - 3

Pride & Prejudice

- JANE: I am not engaged, sir.
- MR BINGLEY: Good.
- MRS BENNET: You **do us great honour**, sir. Thank the gentleman, Jane.
- ELIZABETH: Mamma.

Смотрим Scene 3.
Ссылки на оригинальные
фрагменты в описании
под этим видео.

Я молчу,
пока вы смотрите!

Pride & Prejudice

Scene 4



Смотрим Scene 4.
Ссылки на оригинальные
фрагменты в описании
под этим видео.

Я молчу,
пока вы смотрите!

Scene - 4

Pride & Prejudice

- MRS BENNET (to Darcy): And you, sir? **Are you fond of dancing,** too?
- MR BINGLEY: Oh, **I beg your pardon.** Mrs Bennet, **may I present** my friend, Mr Darcy.
- MRS BENNET: **You are very welcome to** Hertfordshire, I am sure, sir. And I hope you have come here **eager** to dance, as your friend has.

Scene - 4

Pride & Prejudice

- MR DARCY: Thank you, Madam, I rarely dance.
- MRS BENNET: Well, **let this be** one of the **occasions**, sir. For I **wager** you'll not easily find such **lively** music, or such pretty partners.
- MR BINGLEY: Erm, **pray**, excuse me Ma'am.

Scene - 4

Pride & Prejudice

- MRS BENNET: Well! Did you ever meet **such a proud, disagreeable** man?
- ELIZABETH: Mamma, he will hear you.
- MRS BENNET: I don't care if he does! And his friend **disposed to be so agreeable, and everything charming.** Who is he to think himself so far above his company?

Scene - 4

Pride & Prejudice

- ELIZABETH: **Well, the very rich** can **afford** to **give offence** wherever they go. We **need not care for** his good opinion.
- MRS BENNET: No, indeed.
- ELIZABETH: Perhaps he's not **so very handsome, after all.**
- MRS BENNET: No, indeed, **quite ill favoured.** Certainly nothing at all to Mr Bingley.

Смотрим Scene 4.
Ссылки на оригинальные
фрагменты в описании
под этим видео.

Я молчу,
пока вы смотрите!

Pride & Prejudice

Scene 5



Смотрим Scene 5.
Ссылки на оригинальные
фрагменты в описании
под этим видео.

Я молчу,
пока вы смотрите!

Scene - 5

Pride & Prejudice

- MR BINGLEY: Come, Darcy, I **must have you dance.** I must. I **hate to see you standing about in this stupid manner.** Come, you'd much better dance.
- MR DARCY: I certainly shall not. In an assembly such as this? It would be **insupportable.**

Scene - 5

Pride & Prejudice

- MR DARCY: Your sisters **are engaged at present**. You know **perfectly well** it would be a punishment for me to **stand up with** any other woman in the room.
- MR BINGLEY: **Good God**, Darcy, I wouldn't be as **fastidious** as you are for a kingdom! **Upon my honour**, I never met so many pleasant girls **in my life**. And several of them **uncommonly pretty**, eh?

Scene - 5

Pride & Prejudice

- MR DARCY: You **have been dancing with the only handsome girl** in the room.
- MR BINGLEY: Darcy, she is the most beautiful **creature** I ever **beheld**. Look, look...there's one of her sisters. She's very **pretty**, too. I **daresay**, very agreeable.
- MR DARCY: She is **tolerable**, I suppose, but she's not **handsome enough** to **tempt** me.

Scene - 5

Pride & Prejudice

- MR DARCY: Bingley, **I'm in no humour to give consequence** to young ladies who **are slighted by** other men. Go back to your partner, **enjoy** her smiles. You're **wasting your time** to me.

Смотрим Scene 5.
Ссылки на оригинальные
фрагменты в описании
под этим видео.

Я молчу,
пока вы смотрите!

Pride & Prejudice

Scene 6



Смотрим Scene 6.
Ссылки на оригинальные
фрагменты в описании
под этим видео.

Я молчу,
пока вы смотрите!

Scene - 6

Pride & Prejudice

- CHARLOTTE: I see that Mr Bingley **continues his attentions to** Jane, Lizzy.
- ELIZABETH: I am very happy for her Charlotte.
- CHARLOTTE: She **does seem** very well pleased with him.
- ELIZABETH: I think if he continues so, she **is in a fair way** to be very much in love with him.

Scene - 6

Pride & Prejudice

- CHARLOTTE: And Mr Bingley, so you think he **is in love?**
- ELIZABETH: Hmm, **it is clear that** he likes her very much.
- CHARLOTTE: Then she **should leave him in no doubt of her heart.** She should **show more affection,** even than she feels, not less, if she is to **secure** him.

Scene - 6

Pride & Prejudice

- ELIZABETH: **Secure him?** Charlotte.
- CHARLOTTE: Well, yes. She should secure him in **as soon as may be.**
- ELIZABETH: Before she **is sure of** his character? Before she **is even certain of** her own **regard** for him?

Scene - 6

Pride & Prejudice

- CHARLOTTE: But of course. Happiness in marriage is entirely **a matter of chance**, you know. There will always be **vexation**, and **grief**; and it is better to know **in advance as little as possible** of the **defects** of your **marriage partner**.

Scene - 6

Pride & Prejudice

- ELIZABETH: Char...
- CHARLOTTE: Is it not now?
- ELIZABETH: You know **it is not sound**. You **would never act like that yourself**.
- CHARLOTTE: Well, it seems that Jane will not. So we must hope that Mr Bingley will. I think he gets little **encouragement** from his sisters.

Scene - 6

Pride & Prejudice

- ELIZABETH: Or his friend.
- CHARLOTTE: Mr Darcy looks at you **a great deal**, Lizzy.
- ELIZABETH: I cannot think why. Unless he **means to frighten** me with his **contempt**. I wish he would not come into society. He only makes people **uneasy**.

Смотрим Scene 6.
Ссылки на оригинальные
фрагменты в описании
под этим видео.

Я молчу,
пока вы смотрите!

Pride & Prejudice

Scene 7



Смотрим Scene 7.
Ссылки на оригинальные
фрагменты в описании
под этим видео.

Я молчу,
пока вы смотрите!

Scene - 7

Pride & Prejudice

- SIR WILLIAM LUCAS: What a **charming amusement** for young people this is, Mr Darcy. **Nothing like dancing,** you know. One of the **refinements** of **every polished society.**
- MR DARCY: And **every unpolished society.**
- SIR WILLIAM LUCAS: Sir?

Scene - 7

Pride & Prejudice

- MR DARCY: Every **savage** can dance.
- SIR WILLIAM LUCAS: Oh, yes...yes, **quite**.
- ELIZABETH: I think I should speak to my sister before she **exposes us all to ridicule**.

Scene - 7

Pride & Prejudice

- SIR WILLIAM LUCAS: **Capital**, capital. Ah, Miss. Eliza. Why are you not dancing? Mr Darcy, allow me to present this **young lady** to you as a very **desirable** partner. You cannot **refuse** to dance, I'm sure, when so much beauty is before you.

Scene - 7

Pride & Prejudice

- ELIZABETH: Indeed, sir, I have not **the least** intention of dancing. Please **don't suppose** that I **moved this way in order to beg for** a partner.
- MR DARCY: I would be very happy if you **would do me the honour of dancing** with me, Miss Bennet.
- ELIZABETH: Thank you, but excuse me, I-I **am not inclined to dance.**

Scene - 7

Pride & Prejudice

- SIR WILLIAM LUCAS: Come, come, why not? When you see Mr Darcy **has no objection**, although he **dislikes** the **amusement so much in general**.
- ELIZABETH: Mr Darcy **is all politeness**.
- SIR WILLIAM LUCAS: He is. He is; and why should he not be, **considering** the **inducement**? For who **could object to such a partner**? Eh, Darcy?

Scene - 7

Pride & Prejudice

- ELIZABETH: **I beg you would excuse me.**
- SIR WILLIAM LUCAS: Well, well. Oh, capital, Lydia, capital!

Смотрим Scene 7.
Ссылки на оригинальные
фрагменты в описании
под этим видео.

Я молчу,
пока вы смотрите!

Новинка!

ENG EXPERT
эффективный английский

PREMIUM-КЛУБ «УЧИМ АНГЛИЙСКИЙ ПО
ФИЛЬМАМ И СЕРИАЛАМ»

**PRIDE AND PREJUDICE /
ГОРДОСТЬ И ПРЕДУБЕЖДЕНИЕ**

ОБУЧАЮЩАЯ ПРОГРАММА ПО ВСЕМУ МИНИ-СЕРИАЛУ
НАЧАЛО ЗАНЯТИЙ – 31 ЯНВАРЯ
ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ПРОГРАММЫ – 6 МЕСЯЦЕВ

ДО ПОВЫШЕНИЯ ЦЕНЫ ОСТАЛОСЬ...

1 : 02 : 25 : 24
дней часов минут секунд

ЗАКАЗАТЬ СЕЙЧАС

https://info.engexpert.ru/pride_and_prejudice_premium/

Новая обучающая программа!

Новая обучающая
программа из серии
**«Учим английский по
фильмам и сериалам»**

Условия участия в мастер-классах

по **ВСЕМУ** мини-сериалу
'Pride & Prejudice' /
«Гордость и предубеждение»

Premium-версия мастер-классов:

- 1. Всего 6 серий. Вы сможете посмотреть все 6 серий, понять и расслышать 100% сказанного!**

Premium-версия мастер-классов:

- 2. Продолжительность обучающей программы - 6 месяцев**
- 3. Старт занятий - 31 января**
- 4. Занятия раз в неделю, по воскресеньям.**

Premium-версия мастер-классов:

- 2. Вы получите целый комплект обучающих материалов к каждому занятию, включая чек-лист, материалы носителей языка, видеозапись занятия, презентацию, аудиоурок, аудиотренажеры с озвученным транскриптом.**

Premium-версия мастер-классов:

3. Вы получите пожизненный доступ ко всем материалам по мини-сериалу «Гордость и предубеждение» и сможете заниматься в удобное для вас время, в удобном темпе!

ВНИМАНИЕ!
Разовое предложение!

5. Только в честь праздника и
запуска новой программы
скидка 70%! Это разовое
предложение!

СУПЕРБОНУС на выбор:



1. Красотка
2. Дьявол носит Prada
3. Предложение
4. Мосты округа Мэдисон

Учим английский по фильмам

Pride & Prejudice



Автор – Диана Семёнычева
© Эффективный английский с экспертом

www.EngExpert.ru